



ግዳይ ሓደ ገበን እንተድኣ ኮይነ ኣየናይ መሰል እዩ ዘሎኒ?

ስርቂ ካብ ጁባ ይኹን፣ ወይከአ ከቢድ ኣካላዊ ማህረምቲ፣ ወይድማ ገበናዊ ተግባራት ብዘየገድሱ፣ማንም ሰብ ግዳይ ሓደ ገበን ንኸኸውን ኣይጸብን እዩ። ወዲ ሰብ ግና ቦቲ ገበን እቲ ይህሰሞ፣ መብዛሕትኡ ግዜ ግና ኣንታይ ከምዝገብር ይጠፍኡ። ኣብ ልዕሌኹም ማህሰይትን ረብሻን ከጋጥመኩም ከሎ፣ እዚ መምርሒ ሰነድ እዚ፣ኣብቲ ኩነታት እቲ፣ ኣበይ ሓገዝ ክትረኽቡ ከምትኸእሉ ዝሕግዘኩም ቀዳምይ ሓበሬታ እዩ።

መንዩ ንዓይ ክሕግዘኒ ዝኸእል?

ንዝተሃሰዩ/ዝተበደሉ ምኽርን ረዲኤትን ዝህባ ኣገልግሎት። ኣብቲ ቤት ምኽሪ ኣገልግሎት ዘገልግሉ ብዝሕ ተመክሮ የለዎም ሰብኡትን ኣንስትን፣ ኣብቲ ኩነታት ጸገምኩም፣ ከሰምዕኹምን ክረድኡኹምን ይደልዩ እዮም። ኣብ እዞን ጸገምኩም ክሳብ ክንደይ ከቢድ ጸገም ይኹን ብዘየገድሱ ንኣብነት፣ብስነኣእምራዊን ብክንክን ሕክምና

ጽን። ክረድኡኹም ይኸእሉ እዮም።

ኣብ መን ቀሪብኩም ከተምልከቱ ከምትኸእሉ ዝሕግዘኩም መብርሂ ከኣ፣ ኣብዚ ክትረኽቡዎ ትኸእሉ፣ www.bmjv.de ብዝተረፈ ከኣ፣ ዝኾነ መደበር ፖሊስ፣ ወይድማ ኣብ መርበብ ሓበሬታ ማዕከን ግዳይ ወጹዓት ዝኾኑ (www.odabs.org) ሰባት ዝግብሩ መርበብ ሓበሬታ ኣቲኹም ክትረኽቡ ትኸእሉ።



ብኸመይ ብዛዕባ ሓደ ገበን ጥርዓን ክቕርብ እኽእል፣ ድሓርክ እንታይ ክፍጸም ይኸእል?

ብዛዕባ ገበን ጥርዓን ከተቀርቡ ደሊኹም፣ ኣብ ዝኾነ መደበር ፖሊስ ቀሪብኩም ክትጠርዑ ትኸእሉ ኢኹም። ጥርዓን ምስ ኣቕረብኩም ድማ፣ እንተድኣ ነቲ ጥርዓንኩም ብቐቀሊሉ ክትሰሕቡዎ እንተድኣ ዘይካፈልኩም፣ ካብኡ እቲ መርማሪ ኣካል ዝኾነ ቦዓል ስልጣን (ኣኸባር ሕጊ፣ ፖሊስ)፣ ነቲ ንነፍሱ ወከፍ ዘቐረብኩም ጥርዓን ብመሰረቱ ሓደ ብሓደ ክካታተሎ እዩ።

እንተድኣ እቲ ገበን ቀሊል ጥራይ ኮይኑ ግና፣ ንኣብነት፣ ከም ጸርፊ ዓይነት፣ ወይ መስበርቲ ሓደ ኣቕሓ ኮይኑ፣ እቲ ግዳይ ዝኾነ ሰብ፣ ነቲ ክሲ ክትትል ከግበረሉ ከምዘለዎ፣ ባዕሉ ክውሰን ይኸእል እዩ። ድሕሪኡ እዚ ተግባራት እዚ ምምራር ክሲ

(Antragsdelikte) ተባሂሉ ክጽዋዕ ይኸእል እዩ። ከም ኣገብብ ሓደ ገበናዊ ክሲ ብጽሑፍ መልክዕ ጥራይ ክቕርብ ኣለዎ። እዚ ማለት ከኣ ንስኹም ከም ግዳይ ገበን መጠን እንተድኣ ብፍላይ ደሊኹም ጥራይ እዩ። ብዛዕባቲ ገበንን እቲ ገበነኛን ምስፈለጥኩም፣ ነቲ ጥርዓን ኣብ መንጎ 3 ወርሓት ዘሎ ግዜ ከተቐርቡዎ ኣለኩም።

ኣነ ጀርመንኛ ቋንቋ ዘይርድእ እንተኾይነ ወይከአ ቍሩብ ጥራይ ዝርድእ እንተኾይነ እንታይ ክገብር ኣሎኒ?

ጸገም የለን። እንተድኣ ጥርዓን ከተቐርቡ ደሊኹም ክትሕገዙ ትኸእሉ ኢኹም። ከም ምስክር ኩንክን ወይ ኮንኩም እንተድኣ ክትቀቡ ኮንኩም ከኣ፣ ሓንቲ ተርጓሚት ወይ ሓደ ተርጓሚ ንኸጠልቡ መሰል ኣለኩም።

ብዛዕባቲ መስርሕ ጥርዓንክ እንታይ ዓይነት ሓበሬታ ክረክብ እኽእል?

እንተድኣ ግዳይ ሓደ ገበናዊ ፍጻሜ ኮንኩም፣ እቲ ሓበሬታ ኩሉ ግዜ ብቐራጸኡ ክትረኽቡዎ ኣይትኸእሉን ኢኹም። እንታይ ዓይነትን ኣየናይ ሓበሬታ ክውሃበኩም ወይ ክይውሃበኩም እንተደለኹም ድማ፣ ብዝበለጸ ኣብ መደበር ፖሊስ ምስ ቀሪብኩም፣ ሽዑ ንሽዑ ክትዛረቡ ግድነት ይኸውን። ከምኡ ትደልዩ ኣንተድኣ ኮንም፣ ኣብዘን ኣብ ታሕቲ ተጠቒሰን ዘለዎ ሓበሬታት ክትውከሱ ትኸእሉ ኢኹም።

- ብዛዕባቲ ዘቐረብኩም ገበናዊ ጥርዓን ሓደ ሓዲር መረጋገጺ ብጽሑፍ ክውሃበኩም እዩ።



- እንተድኣ እቲ ኣኸባር ሕጊ ነቲ ዝቐረበ ጥርግን ወይ ምልክታ ኣደሰኪሉዎ፣ ወይከኣ ነቲ ክሲ ንቤት ፍርዲ ዘይማሓላፊ-ዎ ኮይኑ።
- ኣበዮናይ ቤት ፍርዲ ከምዝፍረድን፣ እቲ ተኸሳሳይ ከኣ ብምንታይ ከምዝተኸሰን ከኣ ክሕበረኩም እዩ።
- እቲ ውጽኢት ፍርዲ ድማ ክሕበረኩም እዩ። ማለ እቲ ክሱስ ነጻ ድዩ ተፈሪዱ፣ ወይስ ንኸቐጻዕ ተፈሪዱ ድዩ፣ ወይድማ እቲ ጉዳዩ ደሰኪሉ ድዩ፣ ዝብል ሓብፍሬታ ክሕበረኩም እዩ።
- ከምኡውን እቲ ክሱስ ንቤት ማእሰርቲ ክኣቱ እንተድኣ ተፈሪዱ ኮይኑ እውን ክሕበረኩም እዩ።
- ከምኡውን እቲ ገበነኛ ምዃኑ ዝተፈርደ ሰብ ፣ ምሳኹም ክራኹብ ዮብሉን ዝብል ትኣዛዝ እንተድኣ ኣልዩ ክትሕበሩ ኢኹም።

ብተወሳኺውን ነቲ ነገርኩም ብብሓይ ከተመልከቱ ትኸእሉ ኢኹም። ማለ ቅዳሕ መዝገብ ቤት ፍርዲ ከም ሰነድ ክትሕዙዎ ንኸውሃበኩም ከተመልከቱ ትኸእሉ ኢኹም። እዚ ማለት ድማ ንኣብነት፣ ብሰንኪ ሓዲጋ መኪና ንዝወረደ ጉድኣት ንምፍላጥ፣ ስእላዊ ሰነድ እቲ ሓዲጋን ዝተፈጸመሉ ቦታን፣ ክውሃበኩም ጠሊብኩም፣ ማለት ካሕሳ ንኸትረኽቡ ወይ ንመሓከሚ ዝኸውን ገንዘብ ንኸውሃበኩም ከተመልከቱ ትኸእሉ ኢኹም። እንተድኣ ተወሳኺ ክሲ ከተመልከቱ/ክትከሱ ዘይፍቀደልኩም ኮይኑ፣ (ብዛዕባ ተወሳኺ ክሲ ዝምልከት ኣብ ታሕቲ ዘሎ ጽሑፍ ተወከሱ)፣ ግድነት እቲ እተቐርቡዎ ምልክታ መሰረት ዘለዎ ክኸውን ኣለዎ። ነቲ ሰነድ ቤት ፍርዲ ትደልዩኦ ዘለኹም፣ ስለምንታይ ከምትደልዩዎ ከተብርሁዎ ኣለኩም። ኣብ ፍሉይ ጉዳይን ነገራትን ይክኣል እዩ።

ከም መሳኻኽር እትምስክሩዎ ምስክርነት

እንተድኣ ግዳይ ሓደ ገበናዊ ፍጻሜ ኮንኩም፣ ንኸትምስክሩ ኣዝዩ ኣገዳሲ እዩ። ከም ግቡእ ከኣ ትምስክሩዎ ምስክርነት ኣብ ፖሊስ ቀሪብኩም ኢኹም። ኣብ ብዙሕ ጉዳይት ድማ ኣብ ቤት ፍርዲ ቀሪብኩም ክትምስክሩ ኢኹም። ኣብ ፍሉይ ጉዳይ ጥራይ ግና፣ ንኣብነት እቲ ብገበን ዝተኸሰ ሰብ፣ ብዓል/ቲ ቤትክን/ኩም እንተድኣ ኮይና/ኮይኑ፣ ወይከኣ ዘመድክን/ዘመድኩም ኮይና/ኮይኑ፣ ምምስካር ክትኣብዩ ትኸእሉ ኢኹም። ንኸይትምስክሩ መሰልኩ እዩ።

ኣብቲ ቃልኩም እትህቡሉ ግዜ ግና፣ ግድነት ስምኩምን ኣድራሻኹምን ክትገልጹ ኣለኩም። እቲ ጉዳይ ሓደ ፍሉይ ሓዲጋ ዘለዎ እንተድኣ ኮይኑ ግና፣ ፍሉይ ኣገባብ ክግበር ይክኣል እዩ። ምናልባት እቲ ክሱስ ንሰኹም እንተድኣ መሰኪርኩም እቲ ክሱስ ሰብ ኣብ ልዕሌኹም ክዕምጽ ከምዝደሊ ማለት ከፋራርሓኩም ዝደሊ ኮይኑ ምስዝፍለጥ፣ እቲ ግላዊ ኣድራሻኩም ክትነግሩ ዮብልኩምን። ምእንቲዚ እቲ ቅኑዕ ኣድራሻኹም ዘይኮነስ ካልእ ክትርከቡሉ እትኸእሉ ኣድራሻ ክትህቡ ትኸእሉ ኢኹም። ንኣብነት፣ ኣብቶም ምሳኹም ክራኹቡ ዝኸእሉ ኣገልግሎት/ ረዲኤት ዝህቡ ቤት ጽሕፈት ክኹኑ ይኸእሉ እዮም።

ከም ምስክር መጠን ንኸትምስክሩ፣ ንዓኹን ብርግጽ ሓደ ፍሉይ ኩነት ኮይኑ፣ ክሃሰዩኩም ዝኸእል ጉዳይ ክኸውን ስለዝኸእል። ዝተሓባበረኩም/ዝሕግዘኩም ሰብ ሓዝኩም ክትቀርቡ ትኸእሉ ኢኹም። እቲ ተማሊእኩም ክትቀርቡ እትደልዩ ሰብ ድማ፣ ሓደ ዘመድኩም ወይ ሓንቲ ዘመድኩም ወይውን ሓንቲ ምሓዛኹም/ሓደ ዓርክኹም ክኸውን ይኸእል እዩ። እዚ እትቐርቡዎ ሰብ ከኣ፣ ኣብ ገለገለ ፍሉይ ኩነትክዕዘብ ጥራይ እዩ ዝኸእል። ብርግጽ ብሓደ ጠባቢ ወይ ሓንቲ ጠባቢ ተሰኒኹም ድማ ክትቀርቡ ትኸእሉ ኢኹም።



ብመለሰይ 2017

ህጻናት ወይከአ መንእሰያት እንተድኡ ግዳይ ጾታዊ ርክብን ጾታዊ ዓመጽን ኮንኩም፣ ሓደ አማራጺ ነገር አሎ። ንሱ ድማ ኣብቲ መላእ መስርሕ ጉዳይኩም፣ ሞያውያን አማኸርቲ ወይ ድማ ኡቶም ብስነ-አእምሮ ዝሰልጠኑ አማኸርቲ ከሰንዮኹም ይኸእሉ እዮም። ኣብ ሓደ ሓደ ነገራት ከአ፣ ኡቶም ግዳይ ጾታዊ ዓመጽን፣ ከቢድ ጾታዊ ገበንን ዝኾነ ሰባት ዓበይቲ እንተድኡ ኮይኖምውን፣ ከምዚ ዓይነት ሓገዝ ክረኽቡ ኣድላዩ እንተድኡ ኮይኑ፣ ሓገይ ክረኽቡ ይኸእሉዮም። ኡቶም ብሞያ ስነ-አእምሮ ዘማኸሩኹም ሰባት፣ ኣሰንዮኹም ንቤት ፍርዲ ከመጹ እንተድኡ ኮይኖም ግና፣ እቲ ቤት ፍርዲ ክፈቅድ ኣለዎ። ነቶም ግዳይ ዝኾኑ ድማ ገንዘብ ኣይከፍሉ እዮም/ብነጻ እዩ። ብዛዕባዚ ጉዳይ ኣዚ ግና፣ ንፖሊስን ነቶም ኣገልግሎት ሓገዝ ዝህባ ማሕበራት ወይ ትካላትን ክትሓቱ ትኸእሉ ኢኹም።

ኣነ ኣብቲ ገበናዊ ፍርዲ ዝካየደሉ መስርሕ፣ ከም ተወሳኺ ከሳሳይ ኮይነ ክቐርብ ኣኸእል ድየ?

እንተድኡ ግዳይ ሓደ ፍሉይ ገበን ኮንኩም/ክን፣ ኣብቲ ቤት ፍርዲ ከአ ከም ተሓባባሪ/ሪት ኮንኩም/ክን፣ ክትቀርቡ/ባ/ ትኸእሉ/ላ ኢኹም/ኸን። ነዚ ዝምልከቶም ድማ፣ ንመረዳእታ እቶም ጾታዊ ዓመጽን፣ ጾታዊ ግፍዒን፣ ፈተነ-ቅትለትን፣ ንመቐርብኩም ክቐትል ዝፈተነን ገበነኛ እዩ። ኣብ ከምዚ ኩነታት ድማ ፍሉይ መሰል ኣለኩም። ንመረዳእታ፣ ካልእ ወይከአ ከም ካልኣት መሰኻኸር ደቂ ተባዕትዮ ወይ ከአ ከም መሰኻኸር ደቂ ኣንስትዮ ኮንኩም/ክን፣ ኩሉ ግዜ ኣብቲ መስርሕ ቤት ፍርዲ ክትቀርቡ/ባ ትኸእሉ/ላ ኢኺን/ኹም።

ዋጋ ጠበቓይክ መን እዩ ዝኸፍላለይ?

እንተድኡ ሓገዝ ዋጋ ጠበቓ ክትረኽቡ ደሊኹም፣ ከም ግቡእ እቲ ክሱስ እንተድኡ ተሳዒሩ ነቲ ዋጋ ጠበቓ ክኸፍሎ ኣለዎ። ግና ኩሎም ዝተፈርዱ ኣይከፍሉን እዮም። እቲ ዝተፈርደ ክሱስ ነቲ ዋጋ ጠበቓ ክኸፍሎ እንተይዘይክኢሉ ግና፣ ባዕልኹም ክትከፍሉዎ ኣለኩም ማለትዩ።

ኣብ ፍሉይ ጉዳይ ግና፣ ንቤት ፍርዲ ንጠበቓ መኸፈሊ ዝኸውን ሓገዝ ካብ መንግስቲ መታን ክውሃቡኩም፣ ሓደ ማመልከቻ ኸተቐርቡ መሰል ኣሎኩም። እዚ ማለት ከአ ንኣብነት፣ ብሓደ ከቢድ ዓመጽ፣ ወይ ጾታዊ ገበናት፣ ወይከአ ንቀረባ ዘመድኩም ንኣብነት ቆልዑ፣ ስድራቤት ወይ ብዓልቲ-ቤት/ብዓል-ቤት ብሰንኪ ገበናዊ ተግባራት ህይወቶም ዝሓለፉ፣ ኣብዚ ጉዳይዚ ግና ንብረት ምህላውኩምን ዘይምህላውኩምን ኣይግድስን እዩ።

ኣብ ፍሉይ ጉዳይ ግና ብመንግስቲ ዝኸፈል ጠበቓ ንኸፍቀደልኩም፣ ኣብ ቤት ፍርዲ ከተመልከቱ ትኸእሉ ኢኹም። እዚ ድማ ንኣብነት፣ ከቢድ ገበን ምስዝፍጸም፣ ወይ ገበናዊ ጾታዊ ዓመጽ፣ ወይድማ ውሉድኩም ወይ ስድራኹም፣ ወይ ብዓልቲ ቤትኩም፣ ብገበናዊ ፍጻሜ ምስዝሞቱ እዩ። ኣብዚ ኩነት እዚ፣ ንብረት ኣሎኩም ድዩ የብልኩምን ዝብል ነገር ኣይምልከቶን እዩ። ምናልባት ደሞዝኩም ውሑድ እንተድኡ ኮይኑ፣ ኣሞ ደሞዝኩም ከአ ውሑድ ምኃኑ እንተድኡ ተረጋጊጹ፣ ካልእዊ ክሲ ከተቐርቡ ወይ ክትከሱ ትኸእሉ ኢኹም። ከምኡውን ኣብ ካልእ ነገራት፣ ኣብ ቤት ፍርዲ ቁጠባዊ ሓገዝ ይኹን ምኽሪ ንምርካ ከተመልከቱ ትኸእሉ ኢኹም። እቶትኩም ኣዝዩ ውሑድ ኣንተድኡኮይኑ፣ ኣሞ ከም ተሓባባሪ ከሳሳይ ኮንኩም ንኸትቀርቡ እንተድኡ ወሲንኩምን።

ካሕሳ ን ንመሓከሚ ዝኸፈል ገንዘብን

ብሰንኪ እቲ ገበነኛ ኣብ ልዕሌኹም ዝውረደልኩም ሓደጋ መኸንያት፣ ኣንተድኡ ተሃሲኹም መሓከሚ ገንዘብ ክትረኽቡ ትደልዩ ኮንኩም? ነዚ ጠለብ እዚኹ ኣብቲ መጀመርያ ክስኹም ሓገ ከምትደልዩ ከተመልከቱ ትደልዩ እንተድኡ ኮንኩም? ከምግቡእ (ተግባቂ ከምዝብሃል (Adhäsionsverfahren ኣድሄሰዮንስ-ፈርፋ-ህረን=ድሕሪ ክሲ ዝተፈጥረ ክሲ) ይከኣል እዩ። ነዚ ንምርካብ ግና ከተመልከቱ ኣሎኩም። ነቲ ጥርግን ከተቐርቡዎ ከሎኹም ክትገብሩዎ ኣሎኩም።



ብርግጽ ከምግብ-አ ካሕሳ ንምክሓስን ንመፈወሲ ገነብ ምርካብን ማለት ኣብቲ ንገበን ዝምልከት ቤት ፍርዲ ዘይኮነስ፣ ኣብ ስሺላዊ ቤት ፍርዲ ቀሪብኩም ክትረኽቡዎ ትኽእሉ ኢኹም። እብዚ ቤት ፍርዲዚ እውን ውሑድ ደሞዝ እንተድኣ እልዩኩም፣ ቀጠባዊ ሓገዝን፣ ምኽሪ ካብ ጠበቓን ንምርካብ ይክኣል እዩ።

ካልእክ እየኛት መሰላት ክረክብ እኽእል?

ብሰንኪ ገበናዊ ሓደጋ ጉድለት ጥዕና እንተዳ ረኺብኩም? ካብ መንግስታዊን ትካላት ረዲኤት ክትረኽቡ መሰል ኣለኩም። ማለት ከም ብደክቶር ዝካየድ ሕክምናን ወይ ብስነኣእምራዊ ሓኪም ዝግበር ክንክንን ንምርካብ፣ ንመረዳኡ ከም ንኸትኩዱ እትሕግዘኩም ብሽግሌታ ወይ ተንቀሳቓሲ መንበር፣ ወይ ንጡረተኛታት ዝሕገዝ ቀጠባዊ ረዲኤት፣ (ውሑድ ደሞዝ እንተድኣ ሃልዩኩም መመዳራሪዩ ደሞዝ)፣ ሓደ ሓጺር ምልክታ ኣብ ፖሊስ ከተመልክቱ ትኽእሉ ኢኹም።

ብሰብብ ግብረሽብራ መኸንያት፣ ግዳያት ማህሰይቲ ኣንተድኣ ኮንኩም። ካብ ፈደራላዊ ብዓል ስልጣን ፍትሒ ረዲኤት ንምርካብ፣ ካብ ከተመልክቱ ትኽእሉ ኢኹም። ኣብዚ መርበብ ሓበሬታ እዚ www.bundesjustizamt.de/ (መድላዩ መፍትሕ ከቢድ ሓጋ: Härteleistungen/Opferhilfe)

ከም ግዳይ መጠን፣ ግዳይ ገበነኛ ዝኾነ ሰባት ሓለዋ ንምርካብ ዝብል ሓጋዊ መምርሒ ዓንቀጽ ተወሳኺ ረዲኤት ንምርካብ መሰል ኣለኩም።

ንኣብነት ኣብቲ ንስድራቤት ዝጣበቐ ቤት ፍርዲ፣ እቲ ገበነኛ ምሳኹም ክራኽብ ከምዘይብሉ ሓዋሕስና ሓለዋ ንኸውሃበኩም፣ ከተመልክቱ መሰል ኣለኩም። እቲ ቤት-ፍርዲ ኣብቲ ቀደም ምስቲ ገበነኛ ብሓበር ትነብሩዎ ዝነበርኩም መንበሪ ዝሃ፣ ካብዚ ጉዳይ ንድሕሪት ዘሎ ግዜ ግና፣ ንቤት-ም ክትነብሩ ክፈቓደልኩም እዩ። እቶም ኣገደስቲ ዝኾኑ ምልክታታት፣ ብጽሑፍ መልክዕ ንቤት-ፍርዲ ከተቐርቡኣ ኣለኩም። ወይድማ ኣብቲ ቦታ ቃልኩም ዝሃብኩምሉ ከተቐርቡዎ ትኽእሉ ኢኹም። ብጠበቓ ተሰኒኹም ክትቀርቡ ግና ግድነት ኣይኮነን። ግድነት ኣይኮነን ጠበቓ ክውክለኩም።

ምምዕርራይ ገበነኛን ግዳይን እንታይ ማለት እዩ ?

እቲ መስርሕ ከኣ ብዝከኣል መጠን፣ ነቲ ግዳይ ገበነኛ ዝኾነ ሰብ ንምሕጋዝን ማለት ኮይኑ፣ነቲ ውጹዕ ንምሕላው እዩ። እዚ ድማ ካብቲ ግብጽ መስርሕ ዝተፈለየ፣ እቲ ገበነኛ ኣብ ልዕሊቲ ግዳይ ዝኾነ ሰብ እንታይ ዓይነት ገበን ከምዝፈጸመን፣ ከመይ ዓይነት ዓይነት ጉድኣት ከምዝፈጸመ ብግብጽ ዝገልጸሉ መስርሕ ማለት እዩ። እቲ ገበነኛ ኣብ ልዕሊቲ ግዳይ ዝኾነሰብ ዘሰዓቦ ሳዕቢን ድማ፣ ኣካል ምጉዳል፣ጥዕና ምጉዳል፣ ንብረት ምዕናውን ወይከኣ ስነኣምራዊ ሕማም ድሓር ከሰዕቡሉ ከም ኽእል እዩ። ከምኡውን ብሰንክ እቲ ኣብ ልዕሊኡ ዝተፈጸመ ማህሰይቲ እቲ ግዳይ ራዕዲ ክሕዞ ስለዝኽእል። እዚ ገበነኛን ግዳይን ምምዕርራይ/ምውድዳ ዝብሃል መስርሕ ፍርዲ፣ ብምንም ዓይነ ኣንጻር ድልየት እቲ ግዳይ እቲ ገበነኛ ዝኾነ ሰብ ከካየድ የብሉን። እንታይድኣ፣ ብግብጽ መሰል እቲ ግዳይ ንምክልኻል ዝግበር መስርሕ ኮይኑ፣ እቲ ገበነኛ ድማ ነቲ ገበን ምስዝቐበሎ ይኸው። ነዚ ጉዳይዚ ብስርዓት ዝከታተሎ ኣካል ድማ፣ ኣኸባር ሕግን ነዚ ጉዳይ እዚ ብግብጽ ዝሰልጠኑ መርመርቲ ሰበሰልጣን ፖሊስን እዮም። እዚ መስርሕ እዚ ከኣ ምስቲ ኖርማል ዝኾነ መስርሕ ፍርዲ ዘተሓሕዝ የብሉን። ነዚ ጉዳይ እዚ ዝምልከተን፣ ፍሉያት ኣገልግሎት ቤት ጽሕፈታ እየ ዘካይዱዎ።

ብተወሰኺ ድማ ነዚ ምምዕርራይ ገበነኛን ግዳይን ዝምልከት ኣብ ኣከባቢኹም ዝርከብ ኣብያተ ቤት ጽሕፈታትን ሓበሬታት ንምርካብ፣ ኣብ ኢንተርኔት ንኣብነት ኣብ <http://www.toa-servicebuero.de/konfliktschlichter> ውይከኣ ኣብዚ መርበብ ሓበሬታ እዚ <http://www.bag-toa.de/> ክትረኽቡዎ ትኽእሉ ኢኹም።

ስነዳትን ተወሳኺ ሓበሬታ ይህቡ መራኽቢታትን

ሓበሬታ ብዛዕባ ኩሉ ሓለዋ ግዳይ ሓደ ገበነኛ ዝኾነ፣ ዝጣበቐ ኣገልግሎት ፈደራላዊ ሚንስተር ፍትሒን፣ ከምኡውን ንሓለዋ ተጠቀምቲ (BMJV) ዘገልግል ንምርካብ፣ ኣብ መርበብ ሓበሬታ ፈደራላዊ ሚንስተር ሕጊ ሓለዋ ነባር ዘገልግል ዘርእስቱ፣ ማዕኸን መርበብ ሓበሬታ ስነዳት ጠቐኹም ክትረኽቡ ትኽእሉ ኢኹም። ነቶም ግዳይ ገበነኛታት ዝኾኑ ሰባት፣ ንመሰሎም ንምጥባቕ ዝብል መራኽቢታ ብዙሃን (ODABS): <http://www.bmjv.de/opferschutz>

ተወሳኺ ሓበሬታታት ድማ

-“ግዳይ ገበን ዝኾነ ሰብ“ (- „Opferfibel“)

-“እነ መሰል አሎኒ“ (- „Ich habe Rechte“)

-“ብዙሕ ሓለዎ አብ ውሽጢ ገዛ ዝፍጸም ገበነኛት

-“ ቁጠባዊ ሓገዝን“

(አብዚ ጠውቑ www.bmiv.de/publikationen)

-“ሓገዝ ነቶም ግዳይ ገበነኛታት ዝኾኑ ሰባት

www.bmas.de/ (መድሀኔ ቃል፡ ሓገዝ ንግዳይ ገበን ደኾኑ ሰባት)

አገባብ ምዝርጋኽ ሓበሬታ

ብመርበብ ሓበሬታ ብዙሃን፡ www.bmiv.de

ብፖስታ፡ Publikationsversand der Bundesregierung,

Postfach 48 10 09, 18132 Rostock

ብተሌፎን፡ (030) 18 272 272 1 ፋክስ፡ (030) 18 10 272 272 1



ዝኾነ ይኹን ሰብ ግዳይ ሓደ ገበነኛ ሰብ ክኸውን ስለዝኸለል፣ ረዲኤት ከኣ የድልዮ። በጃካትኩም ከይደንጎኹም ሓገዝን ምኽርን ካብዞም ኣብ ታሕቲ ተዘርዘርም ዘለው ኣድራሻታትን መራኽቢ ብዙሃንን ኣቲኹም ድለዩ።

<p>ሓለዋ ፖሊስ፣ ንድሕነት ግዳይ ገበን ዝኾኑ ሰባት</p> <p>ንግዳይ ገበነኛታት ዝኾነ ሰብ፣ንመሰኻኽር ከምኡውን ንኣዝማድ እቲ ግዳይ ዝኾኑ ሰባት፣ ከምኡውን ምኽሪ ብዛዕብ ሓደጋ ዘሰዓቦ ሽግርን፣ ሃንደበታዊ ሓደጋን ኣብ እንዳ ፖሊስ ምኽሪ ክርከብ ይከኣል። ተወሳኺ ሓበሬታ ግና ኣብዚ መራኽቢ ብዙሃን እዚ www.polizei.rlp.de/Opferschutz ጠዊቕኩም ክትረኽቡ ትኸእሉ ኢኹም።</p>	
<p>Polizeipräsidium Koblenz ተሌፎን: 0261 - 103-2874, ኢ-ሜይል: opferschutz.ppkoblenz@polizei.rlp.de</p>	<p>Polizeipräsidium Mainz Telefon: 06131 - 65-3388, ኢ-ሜይል: opferschutz.ppmainz@polizei.rlp.de</p>
<p>Polizeipräsidium Westpfalz, Kaiserslautern ተሌፎን: 0631 - 369-1404, ኢ-ሜይል: opferschutz.ppwestpfalz@polizei.rlp.de</p>	<p>Polizeipräsidium Rheinpfalz, Ludwigshafen ተሌፎን: 0621 - 963-1154, ኢ-ሜይል: opferschutz.pprheinpfalz@polizei.rlp.de</p>
<p>Polizeipräsidium Trier ተሌፎን: 0651 - 9779-1255, ኢ-ሜይል: opferschutz.pptrier@polizei.rlp.de</p>	

ብሰ-በሰልጣን - ፍትሒ ይርከብ ቀረብ-ረድኤት

ብቶም ሰበሰልጣን-ፍትሒ ሰባት ዝተዳለወ መርቡብ ሓበሬታ www.jm.rlp.opferschutz.de ንግዳይን ገበነኛ ዝምልከቱ ዝተፋላለዩ ዓይነት ሓበሬታታት እዞም ዝሰዕቡ እዮም።

- መሰኻኽር ኣብ ቤት ፍርዲ
- ትካላት ኣገልግሎት ረዲኤት Rheinland-Pfalz ሓለዋ ንግዳይት ዝኾኑ ሰባት
- Adhäsionsverfahren
- Täter-Opfer-Ausgleich
- ብማሕበራዊን ስነኣእምራዊ ትምህርቲ ዝሰልጠኑ ኣሰነይቲ ኣብ መስርሕ ፍርዲ

ተወሰኻኺ ሓበሬታ ብዛዕባ ኣገልግሎት ረዲኤት ይህባ ትካላት

መራኽቢ ብዙሃን መርቡብ ሓበሬታ www.opferschutz.rlp.de

ኣብቲ ኣውራጃዊ መንግስቲ ራይንላድ-ፋልስ (Rheinland-Pfalz) ዘውጽኦ መምርሒ፣ ብብዓይነቶም ኣገልግሎት ረዲኤትን ቤት ምኽርታትን ብዝርዝር ተቐሪቦምልኩም ኣለው። ኣብ ህጹጽ ጊዜ ድማ ነቶም ግዳይ ገበነኛት ዝኾኑ ሰባት ዝምልከት፣ ኣብ ህጹጽ ጊዜ ቍ ተሌፎንን፣ እንታይ ዓይነት ረዲኤት ከምትረኽቡ ዝሕብር ሓበሬታታትን፣ ከምኡውን ብኸመይ ቍጠባዊ ረዲኤት ከምትረኽቡን ዝገልጹ ሓበሬታታት ተዳልዮምልኩም ኣለ።

ካብዞም ዝሰዕቡ ትካላት ረዲኤት ክትረኽቡ ትኸእሉ ኢኹም።

- ንግዳይ ገበነኛታት ዝኾኑ ሰባት ብተሌፎን ረዲኤት ትህብ ትካል ሕጋዊ ምዝገብ ማሕበር (WEISSER RING e.V.)
- ቍጽሪ ተሌፎን: 116 006, www.weisser-ring.de
- ንዝዕመጸ ደቂ ኣንስትዮ ዝግበር ረዲኤት ቍጽሪ ተሌፎን: 0800 116 016, www.hilfetelefon.de
- ኣብ ጊዜ ሃንደበታዊ ሓደጋ ንዝተወጸዎ ሰባት ዝሕግዝ ካሳ ሓደጋ (ካዚኖ ሓደጋ) ዝብሃል ትካል (Unfallkasse Rheinland) ቍጽሪ ተሌፎን: 02632 960-0, www.ukrlp.de